

I V A Í G I N

En cada botella,  
un legado de  
protección a la  
naturaleza





## La historia

La finca donde se destila el gin es una bella región del Paraná, que exhala el recuerdo permanente de la necesidad de trabajar de manera sostenible para preservar, proteger y mejorar la tierra donde se vive y el río donde se coge el agua más pura.

Con la producción de gins a través de métodos tradicionales de destilación, la Destilería Água da Glória sigue expandiendo e innovando sus empaques.

***Descubre cómo nuestras soluciones lograron alcanzar el éxito junto a esta importante destilería del sur de Brasil, a través del concepto transmitido por la etiqueta de esta bebida con alto potencial de consumo en el país.***

## Sobre el Paraná

Paraná es uno de los distritos brasileños más desarrollados. Con la presencia de descendientes europeos, la cultura paranaense es muy influenciada por inmigrantes. La economía tiene una fuerte base agrícola e industrial, ofreciendo una excelente infraestructura logística por medio de autopistas, ferrocarriles y puertos marítimos y fluviales.

La elección del lugar para empezar la producción de gin ha sido un gran acierto: en la región hay disponibilidad de recursos naturales que pueden ser aprovechados de manera sostenible y la distribución de la bebida es eficiente.

De una las regiones más privilegiadas de Brasil, la marca brasileña Ivaí Gin, con raíces europeas, conquistó varios premios importantes alrededor del mundo, valorizando los sabores del país donde nació.

# La elección de la etiqueta

El primer acierto en esta etapa del desarrollo del proyecto fue haber elegido el Estudio Electric Duo & Cria Criativa como diseñador de la etiqueta. La idea era materializar el Río Ivaí en la etiqueta con un único recorte en forma de serpentina circulando la botella. Para eso, era necesario un material con

buena resistencia, recomendado para adhesivos de destilados de alta calidad. Con estos requisitos en mente, la elección del papel **Fasson® Cuvée Martelé Blanco**, fue esencial para el éxito del proyecto, por su textura aireada y capacidad de soportar el hotstamping y el alto relieve.

*“La etiqueta personifica el río Ivaí con una tira de papel especial circulando la botella. Para solucionar este desafío, elegimos un papel de alta resistencia, muy utilizado en destilados de alta calidad. Esta elección fue esencial para el éxito del proyecto”.*

Arthur Felipe,  
Founder y Diseñador de Electric Duo



El **Fasson® Cuvée Martelé Blanco** es un papel con excelente resistencia a la abrasión. Además, tiene un tratamiento especial que le hace resistente al agua (Wet Strenght) y le transforma en una buena opción para situaciones de resistencia a la humedad y a bajas temperaturas. Esta es una solución recomendada principalmente para etiquetas de vinos, bebidas y alimentos Premium, porque ofrece una excelente

performance en impresión offset, fijación de tintas y barnices y detalles en cuño seco y estampado. Este frontal tiene certificación FSC®, que refuerza nuestro compromiso de utilización de materias primas provenientes de florestas con gestión responsable. Su gramaje permite una excelente aplicación en el etiquetado automático y su textura aireada tiene capacidad de soportar el hotstamping y el alto relieve.



Créditos: Studio Popup18

*“Para garantir un resultado de excelencia, la colaboración entre profesionales cualificados y proveedores excelentes fue esencial para el éxito del proyecto. Reconociendo la importancia de transmitir una historia además de la imagen y crear una percepción única y diferenciada, materiales como el Fasson® Cuvée Martelé Blanco de Avery Dennison son esenciales para el mercado de bebidas especiales porque demandan etiquetas de alta calidad”.*

Rodrigo Pereira,  
Gerente Comercial, Gráfica LabelBeer

Como la mayor parte de nuestros productos de nuestro portafolio para el segmento de vinos y destilados, esta solución cuenta con el renombrado **adhesivo S0300**, reconocido por su resistencia a las exigencias del mercado vitivinícola de Sudamérica, especialmente a la humedad y al test frappé, pudiendo las botellas etiquetadas ser sumergidas en un cubo con hielo, soportando una temperatura de 4° C por más de 12 horas.



Créditos: Studio Popup18

Además, es reposicionable en los primeros minutos de aplicación y tiene resistencia al envejecimiento y a la luz ultravioleta.

Su estructura se complementa con el liner glassine de 80g que, gracias a su gramaje, posibilita la utilización de todas las técnicas de impresión, estampado o cuño seco, permitiendo una excelente calidad de impresión. Como sucede en todo portafolio autoadhesivo para vinos y destilados de Avery Dennison, también está disponible para suministro con liner PET30.



Créditos: Studio Popup18



## Los resultados

Con un diseño ímpar de etiqueta y sabores peculiares, la marca que invierte en sostenibilidad, calidad de sus ingresos y comunicación fue ganadora del **9º Premio Bornancini de Design 2022** y conquistó el premio de **World Best Design** en el World Gin Awards 2023.

En una de las competiciones más influyentes del mundo y responsable por mover más de mil millones de botellas en el planeta en 2006, el Gin Ivaí también ha conquistado cuatro medallas de oro en el **Gin of the Year 2022** convirtiéndose en oro en el **Spirits Business - Global Gin Masters 2022**, mejor gin del país y oro en el **World Gin Awards 2023**.

Créditos: Studio Popup18



A marca do manejo florestal responsável



Para más información o asesoramiento sobre este material, lo invitamos a contactar nuestro equipo de Ventas, Servicio Técnico, Atención al Cliente y/o Desarrollo de Negocios.

[label.averydennison.com](http://label.averydennison.com)

Facebook | Instagram: [averydennisonlatinoamerica](https://www.instagram.com/averydennisonlatinoamerica)



**Términos y condiciones:** Todas las declaraciones, informaciones técnicas y recomendaciones de Avery Dennison se basan en pruebas que se consideran fiables, pero no son una garantía. Todos los productos Avery Dennison se venden con el entendimiento de que el comprador ha determinado de forma independiente la idoneidad de esos productos para sus fines. Todos los productos de Avery Dennison se venden de acuerdo con los términos y condiciones generales de venta de Avery Dennison. © 2023 Avery Dennison Corporation. Todos los derechos reservados. Avery Dennison® es una marca registrada de Avery Dennison Corporation. Marcas comerciales, nombres de productos, diseños de antenas y códigos de servicio o programas de Avery Dennison son marcas comerciales de Avery Dennison Corporation. Junio/2023